

INDEX  
for  
Shards of Memory:  
Messages from the  
Lost Shtetl of Antopol, Belarus

Translation of the Yizkor (Memorial) Book  
of the Jewish Community of Antopol

Edited by Alicia Esther Goldberg  
Translated by Nathan Snyder

**Published by JewishGen**

**An Affiliate of the Museum of Jewish Heritage - A Living Memorial to the Holocaust  
New York**

Library of Congress Control Number (LCCN): 2013948543  
ISBN: 978-1-939561-11-4

## INDEX

## A

Abraham, 1, 34, 76, 101, 104, 170, 188, 313,  
340, 345, 443, 444  
Abraham'l, 101  
Abramowitz, 420  
Adrezshinski, 432  
Aharon, 74, 114, 155, 184, 218, 232, 250, 256,  
262, 278, 444  
Aizenberg, 432  
Akiva, 13, 126, 165, 276  
Aleichem, 232  
Alfasi, 176  
Aliosha, 48  
Alpenshtein, 427  
Alper, 432  
Altberg, 318, 446  
Alter, 233, 351, 432  
Altvaig, 260  
Altvarg, 374, 432  
Altverg, 262  
Anderson, 86, 121, 165  
Anderson (Aranovski, 86, 165  
Angel, 330, 357, 421  
Antopolski, 310, 322, 445, 446  
Appelbaum, 43  
Arcyszewski, 47, 59, 68  
Aron, 18  
Aronovits, 394  
Artsik, 432  
Artsishevski, 381, 382, 405, 406  
Arzeshkava, 121  
Ash, 239, 432  
Asher, 176, 177, 226, 227, 228, 249, 427, 428,  
430, 444  
Ashkenazi, 202  
Asif, 90, 146, 250, 311, 313, 315, 342, 443,  
445, 446  
Asovski, 432  
Atnovski, 432  
Averbukh, 432  
Avigdor, 98, 130  
Avraham, 287, 432

Avrahmil, 257  
Avreml, 15  
Azernitski, 432

## B

Badanes, 123, 124  
Baidok, 376  
Baiduk, 48, 67, 380  
Bakaltsuk, 432  
Balmat, 432  
Baniuk, 432  
Barash, 411  
Barbau, 362, 446  
Barkai, 316  
Barnboim, 432  
Barotshenko, 131  
Barshavitski, 347, 446  
Barukh, 113, 228, 278  
Bayer, 432  
Bayuk, 432  
Bebel, 126  
Bedane, 249  
Beder, 432  
Bekher, 256, 432  
Belachovitz, 10  
Belachovitzes, 443  
Belkhovits, 159  
Ben Ezra, 156, 276, 361, 365, 366, 367, 444,  
446  
Ben Guryon, 188  
Ben Lev, 274, 275, 276, 277, 278  
Ben Nahum, 332, 446  
Ben Sira, 189  
Bendet, 70, 134, 261  
Ben-Ezra, 8, 149, 175, 194, 207, 210, 211,  
217, 223, 287, 341, 359, 443, 444, 446  
Benjamin, 13, 87, 166  
Ben-Tovim, 302, 445  
Ber, 20, 105, 289  
Berish, 109, 129, 317, 356, 446  
Berkovits, 240, 249, 316, 432, 433, 446  
Berkovitz, 13  
Berlin, 30, 183, 212, 213, 216, 297  
Berman, 13, 14, 32, 33, 85, 87, 88, 100, 126,  
156, 165, 166, 185, 193, 194, 209, 210,  
359, 360, 363, 433, 443, 444, 446

- Bernshtein, 173, 314  
 Bernstein, 421, 433  
 Bershnotes, 433  
 Bershtein, 249  
 Bezale, 175  
 Bialik, 121, 174, 238, 324, 328, 333  
 Bik, 286  
 Binnburg, 223  
 Binyamim, 118  
 Binyaminkah, 233  
 Birakhtshikhe, 263  
 Blat, 433  
 Blau, 415  
 Boyer, 420  
 Brashvitski, 256  
 Bratsken, 134  
 Bresloi, 178, 195  
 Brushavski, 249  
 Bukhaver, 300  
 Burshteyn, 135
- C
- Chaim, 16, 171  
 Chanke, 17  
 Chernyak, 151, 444  
 Chmelnitzky, 8  
 Chrominski, 45, 48  
 Chrominsky, 7, 65  
 Cohen, 23  
 Cornblum, 11  
 Czerniak, 5, 38, 47, 50, 57, 64, 67, 68, 69, 70,  
 131, 242, 243, 315, 327, 360, 375, 390,  
 401, 414, 443, 444, 446, 447  
 Czernowitz, 241
- D
- Daiksel, 433  
 Darvanoyer, 292  
 David, 25, 178, 212, 215, 280, 306, 324, 420,  
 425, 443, 444, 445  
 Davidovski, 223  
 Dayksel, 85  
 Dazok, 433  
 Denburg, 366  
 Deviniets, 70  
 Dickens, 121  
 Donski, 433  
 Dov, 202, 258, 356, 357, 420, 446
- Dubiner, 433  
 Dubovski, 259, 433  
 Dvinets, 433  
 Dviniets, 74
- E
- Edelman, 202  
 Edels, 177, 207  
 Eger, 205  
 Eisenberg's, 46  
 Eisenstadt, 176  
 Eizenshtat, 200  
 Eizik, 176  
 Eiziks, 233  
 Elai, 230  
*Elazar*, 23, 193  
 Elchanan, 210  
 Elfandshtein, 361  
 Elhanan, 98, 194, 212, 217, 342, 425  
 Eliav, 299, 445  
 Eliezer, 227, 262, 299, 314  
 Eliyahu, 201, 217, 220, 277  
 Elizabeth li, 153  
 Elye, 101  
 Elyeh, 15  
 Epel, 433  
 Epelboim, 433  
 Epshtein, 185, 216  
 Epstein, 32, 239, 374, 386, 433  
 Epstein,, 32, 374  
 Erlikh, 326, 384, 433  
 Esther, 81, 122  
 Ezra, 257
- F
- Fakhpah, 433  
 Falk, 155, 174, 217, 226, 256, 444  
 Falmat, 433  
 Fantshukh, 433  
 Farber, 18, 85, 126, 165, 249, 433  
 Farbers, 13  
 Fayanes, 120  
 Feierberg, 121, 238  
 Feinshtein, 210  
 Feivils, 229  
 Feldman, 121, 238, 239, 247, 433  
 Feldshtein, 131, 138, 231, 240, 328, 447  
 Feldstein, 71, 248, 433, 434

Fernik, 87, 89, 113, 240, 434, 443  
 Fester, 434  
 Finkelstein, 70, 434  
 Fish, 434  
 Fisher, 434  
 Fishman, 434  
 Flomboim, 434  
 Fodorovski, 152  
 Fogel, 411  
 Frankel, 357  
 Frenik, 249  
 Fridman, 168, 249, 259, 310, 344, 347, 384,  
 434, 445, 446  
 Friedman, 67, 68  
 Frishkhovost, 272  
 Frishman, 121, 232, 238, 328, 333  
 Frume, 84, 124, 144  
 Fuks, 434  
 Futerman, 4, 85, 165, 256, 418, 434

## G

Galobtshik, 434  
 Galyah, 408  
 Gamerman, 323, 427, 446  
 Garber, 113, 434  
 Garblovski, 324, 326  
 Garfinel, 134  
 Garfinkel, 258  
 Garfinkl, 434  
 Garglikhes, 434  
 Gdimin, 8, 78, 157  
 Gedaliah, 18, 19, 279  
 Gedalyah, 103, 114  
 Gellershtein, 317, 446  
 Gelerstein, 434  
 Gerber, 240  
 Gerondi, 176  
 Gershtein, 134, 239, 263, 300, 315, 445  
 Gershuni, 134, 242  
 Gerstein, 434  
 Getsel, 109, 263  
 Ginter, 419  
 Glader, 261  
 Glashtein, 305, 445  
 Glatser, 126, 434  
 Glik, 434  
 Gloss, 177  
 Glutser, 240

Gofer, 74, 443  
 Goldberg, 1, 2, 58, 233, 239, 250, 256, 261,  
 384, 435  
 Goldfarb, 435  
 Goldshtein, 250  
 Goldshul, 435  
 Goldsmid, 435  
 Goldstein, 435  
 Gololtsenah, 259  
 Gomlitski, 290, 291  
 Goper, 435  
 Gordon, 113, 435  
 Goren, 232, 233, 248, 271, 280, 281  
 Gorfinkl, 241, 249  
 Gorin, 40, 168  
 Gornik, 435  
 Gorvits, 162, 303, 445  
 Gotekhe, 241  
 Gottmacher, 23  
 Gozaltni, 435  
 Grabski, 82, 162  
 Gratsiah, 277  
 Greblovski, 112  
 Greenberg, 13, 40, 50, 309, 445  
 Grinberg, 86, 110, 111, 129, 136, 165, 202,  
 213, 254, 283, 435  
 Grinman, 111, 263, 373, 386, 435  
 Grinspan, 435  
 Grishevski, 314  
*Groisleit*, 193  
 Grosman, 435  
 Gunska, 435  
 Gurewitz, 11  
 Gurski, 436  
 Guter, 436  
 Guttmacher, 175  
 Gvirtzman, 144, 436

## H

Ha-Levi, 177  
 Hacohen, 24  
 Hadas, 309  
 Ha-Kohen, 176, 177, 192, 207  
 Hakohen, 177  
 Halevi, 24  
 Halitsitsir, 299  
 Hamsun, 245  
 Hanakes, 294

- Ha-Nasi, 277  
 Harif, 202  
 Hartakes, 182  
 Hasid, 175  
 Hayah, 133, 241, 433, 442  
 Hayyim, 102, 111, 112, 114, 168, 172, 203,  
     219, 223, 234, 235, 239, 253, 312, 313,  
     314, 316, 444, 445, 446  
 Hellprin, 176  
 Henakh, 309  
 Henderson, 13  
 Henech, 17  
 Heniah, 176, 240, 434, 435, 442  
 Henokh, 109, 115, 116, 444  
 Henokhs, 102  
 Herman, 232  
 Hersh, 22, 33, 101, 106, 110, 117, 209, 234,  
     235, 236  
 Hershel, 81, 107, 111, 112  
 Hershenhorn, 55, 136, 436  
 Herzl, 87, 166, 174, 249, 311, 358  
 Herzog, 420  
 Himmler, 390  
 Hirsh, 12, 83, 163, 185, 196, 208, 209, 444  
 Hirshenhorn, 315, 403  
 Hirshezon, 277  
 Hirshka, 288  
 Hitler, 38, 44, 50, 51, 74, 80, 113, 151, 159,  
     242, 298, 391, 397, 416  
 Hodeske, 33  
 Horovits, 277  
 Hurvits, 126, 162, 242
- I
- I, 438, 439  
 Isaac, 13, 96, 176, 188, 340, 345  
 Itke, 174
- J
- Jghiel, 176
- K
- Kadiner, 436  
 Kaduri, 420  
 Kagan, 68, 69, 436  
 Kahan, 121, 238  
 Kalabelski, 436  
 Kaladner, 436  
 Kaldaner, 436  
 Kalman, 245  
 Kaltenbruner, 390  
 Kamai, 199, 200, 217  
 Kamenetski, 436  
 Kaminetski, 261  
 Kaminetski (Dvoshes, 261  
 Kantsiper, 256, 436  
 Kapelushnik, 436  
 Kaplan, 50, 96, 259, 312, 315, 374, 376, 387,  
     403, 436, 437, 445  
 Kaplaniker., 68  
 Kaploshnik, 263  
 Karis, 253, 254  
 Karlinski, 437  
 Katinski, 254  
 Kats, 385, 437, 447  
 Kautsky, 126  
 Kazan, 437  
 Kazukh, 437  
 Kes, 220  
 Keshene, 312  
 Kessel, 278  
 Khmelnitzky, 15, 56, 66  
 Khrominski, 371, 373, 374, 378  
 Khrominsky, 52, 55  
 King Carl, 150  
 King Carl The 12th, 149, 157  
 King Zigmont, 151  
 King Zigmund, 155, 156  
 King Zigmund I, 155  
 Kipl, 437  
 Kiselov, 437  
 Kisilov, 383  
 Kitshin, 437  
 Klarfeyn, 126  
 Kletski, 86, 125, 129, 165, 272, 349, 444, 445,  
     446  
 Kletsy, 13  
 Klion, 260  
 Klonimus, 207  
 Klorfin, 304, 305, 445  
 Klorfine, 40  
 Klug, 383, 437  
 Kobrin St., There Was Also The Bakery Of  
     Barukh's Brother, David Yosef Valdman,  
     262  
 Kohon, 437

- Koiperman, 437  
 Kolbe, 260  
 Kolodner, 231, 293  
 Konforti, 278  
 Kopl, 437  
 Kornblum, 82, 162, 240  
 Koshet, 353, 446  
 Kosht, 244, 445  
 Koshtshuk, 115, 117, 118, 444  
 Kosovski, 216  
 Kotlar, 156  
 Kotler, 239, 256, 313, 359, 445, 446  
 Kotliar, 437  
 Kotlir, 219  
 Kotski, 437  
 Koval, 256  
 Kovel, 75  
 Kovol, 437  
 Kravits, 364  
 Kreiz- Landvirt., 371  
 Krinski, 437  
 Kris, 345, 446  
 Krokmalnik, 437  
 Krominski, 154  
 Kronenberg, 437  
 Krum, 314, 428, 437  
 Kuilbe, 134  
 Kulik, 136  
 Kuperman, 430, 437  
 Kupetski, 437  
 Kupitski (Nushtskhes), 259  
 Kuprianski, 112  
 Kusht, 269, 348, 368, 445, 446
- L
- Leaf, 368, 418, 426  
 Leb, 312  
 Leib, 89, 207, 212, 249, 256, 385  
 Leibl, 360, 361  
 Leibush, 232, 233, 234  
 Leidiger, 365, 446  
 Leizer, 4, 16, 102, 172, 218, 220, 263, 310, 444  
 Lerner, 123  
 Lev, 274, 277, 420  
 Levanon, 420  
 Levin, 113, 277  
 Leyb, 108, 124, 129
- Li, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 223, 273, 276, 277, 366  
 Libenfroynd, 120, 444  
 Liberfroind, 237, 241, 445  
 Liberman, 123  
 Libowits, 217  
 Licht, 33, 443  
 Liebknecht, 126  
 Lifshits, 84, 89, 121, 123, 135, 136, 137, 161, 163, 169, 170, 171, 207, 211, 221, 223, 224, 226, 232, 238, 239, 240, 260, 262, 296, 299, 300, 301, 302, 312, 319, 320, 327, 342, 343, 361, 367, 368, 370, 373, 389, 417, 421, 424, 425, 427, 444, 445, 446, 447  
 Lifshitses, 82, 134  
 Lifshitz, 12, 16, 40, 50, 96, 98, 102, 110, 443  
 Likht, 209, 444  
 Lipman, 300  
 Lipschutz, 176  
 Lipski, 38  
 Loew, 175  
 London, 40, 232, 239, 245, 249, 258, 264, 415  
 Lunski, 203, 204  
 Luria, 185
- M
- Maharsha, 207  
 Mamonides, 189  
 Mantiles, 171  
 Mapu, 121, 238, 245  
 Marenblat, 437  
 Margalit, 85, 165  
 Margiliyot, 221, 444  
 Margolies, 13  
 Markiter, 46, 55, 376, 437  
 Mashah, 241  
 Mass, 72  
 Matolski, 355, 446  
 Mazurski, 40, 41, 49, 50, 68, 69, 96, 170, 171, 240, 254  
 Meir, 110, 116, 176, 216, 234, 235, 256, 279, 300, 320, 337, 444  
 Melamed, 437  
 Melis, 437  
 Menahem, 110, 117, 123, 124, 205, 234, 315  
 Mendel, 195  
 Mendele, 232, 329, 333, 338

Mendelsohn, 83  
 Mendelsohn, 163  
 Mendl, 175, 279  
 Menkes, 18, 103  
 Menyes, 218, 234  
 Michael, 16, 17, 19, 20, 22, 23, 24, 25, 26, 27,  
 28, 29, 30, 31, 32, 33, 101, 102, 104, 108,  
 109, 118, 169, 175, 176, 177, 178, 179,  
 180, 181, 182, 183, 184, 185, 193, 197,  
 198, 208, 209, 211, 213, 221, 228, 273,  
 276, 277, 282, 287, 289, 290, 291, 292,  
 293, 294, 295, 300, 345, 366, 443, 444  
 Michal, 23, 194  
 Mickiewicz, 238  
 Mikhael, 437  
 Mikhal, 109, 209, 220, 317  
 Mikita, 73  
 Milshltein, 437  
 Mintsberg, 299  
 Mitkiewicz, 121  
 Moitigski, 407  
 Mokdoni, 363  
 Moliar, 438  
 Moltov, 369  
 Montopoli, 86  
 Mordche, 35, 37  
 Mordekha, 87  
 Mordekhai, 166, 195, 205, 273, 444  
 Moses, 74, 75  
 Moshe, 33, 132, 133  
 Mosheh, 118, 171, 201, 210, 235, 236, 248,  
 278, 375, 444, 447  
 Mrsh, 195  
 Muler, 249, 253, 254

## N

Nadl, 438  
 Naftali, 133, 136, 255  
 Nahmani, 349, 446  
 Naman, 327, 446  
 Napoleon, 78, 149, 150, 158  
 Narkin, 135, 137  
 Nebe, 396  
 Nebuchadnezzar, 56  
 Neeman, 86  
 Nehemiah, 98  
 Neidits, 136, 138, 369, 370  
 Neidus, 318, 388, 438

Niestruk, 44  
 Nikolai, 72  
 Nikolai I, 153  
 Nisenboim, 277  
 Nitsberg, 89, 239, 240, 438  
 Nitsburg, 156  
 Novidk, 438  
 Novik, 240, 426, 438  
 Novogrodski, 310  
 Nudel, 383  
 Nusboim, 438  
 Nyunes, 171

## O

Ochritz, 49  
 Okhriz, 376, 378, 404  
 Okhriz, 44  
 Olikar, 438  
 Olishentski, 229  
 Osip, 324, 347, 355, 361, 368, 418, 421, 426,  
 427, 446, 447  
*Osipovits*, 132, 146, 241, 359, 418, 421, 427,  
 430, 438  
 Osipovitses, 76  
 Osipowitz, 1  
 Ossip, 1  
 Otanof, 291  
 Otenof, 277  
 Otis, 1  
 Ozarnitski, 232, 244  
 Ozernik, 242  
 Ozernitski, 136  
 Ozranitski, 155

## P

Palavski, 292  
 Paltsuk, 374, 403  
 Papah, 218  
 Pape, 13, 248  
 Paper, 166  
 Pappah, 182  
 Pashah, 438  
 Pastoshenko, 414  
 Pastushenko, 40  
 Perets, 82, 84, 89, 164, 231, 249, 333, 361  
 Peretz, 12, 308  
 Perkis, 114  
 Perlmutter, 314

- Pernik, 4  
 Persits, 367  
 Pester, 113, 382, 447  
 Peters, 13, 85, 165  
 Pharaoh, 56  
 Piltshuk, 438  
 Pinchas, 176, 177, 179, 415  
 Pines, 133, 239, 242  
*Pintsseh*, 193, 194  
 Pisatski, 129  
 Podlovski, 260  
 Podolevski, 111, 134, 443  
 Podot, 108, 109, 169, 220  
 Podrovski, 260  
 Poimer, 438  
 Polak, 233, 240, 249, 252, 255, 278, 307, 309,  
 316, 427, 430, 445, 446, 447  
 Polchuk, 71  
 Polciuk, 40, 46  
 Polevski, 438  
 Poliak, 438  
 Polichuk, 50  
 Pollack, 4  
 Poltshuk, 438  
 Pomeranets, 438  
 Pomerants, 256, 411, 412, 413, 414, 447  
 Pope, 87  
 Poshtsanker, 439  
 Postal, 439  
 Postol, 231, 384, 426  
 Pozniak, 439  
 Pozshes, 439  
 Prabulski, 133  
 Prebulski, 242  
 Prokop, 288  
 Proust, 121  
 Putterman, 13
- Q
- Queen Bonah, 151
- R
- R. Aaron, 31  
*R. Aba*, 193  
 R. Akavia, 86  
 R. Alter, 218, 233  
 R. Asher, 31, 184  
 R. Avigdor, 133, 314, 445  
 R. Benjamin, 86  
 R. Binyamin, 123, 166, 217, 218, 219, 226,  
 233, 235, 236  
 R. Chayim, 24  
 R. David, 24, 177, 306  
 R. Duvid'l, 76  
 R. Efrayim, 299, 300, 424  
 R. Elijah, 32, 86  
 R. Eliyahu, 185  
 R. Feitel, 209  
 R. Hetskel, 102  
 R. Itshe, 218  
 R. Jekutiel, 30  
 R. Laizer, 156  
 R. Lazar, 292, 294, 295, 307, 445  
 R. Leibush, 218  
 R. Motel, 218  
 R. Pinchas, 23, 25, 29, 32, 177, 181, 182, 183,  
 276  
 R. Pinchasb, 185  
 R. Refael, 207, 281  
 R. Shelomoh, 112, 113, 198, 223, 224, 322  
 R. Shimon, 229  
 R. Yaakov, 172  
 R. Yehezkel, 300  
 R. Yekutiel, 178, 182  
 R. Yozpa, 113  
 R. Yuzpa, 224  
 Rabbi Elijah, 165  
 Rabbi Mikhael, 102, 104  
 Rabbi Salanter,, 181  
 Rabbi Yehoshua, 176  
 Rabinovits, 83, 163, 185, 208, 233, 297, 444  
 Rabinowits, 314, 374  
 Rabinowitz, 12, 32, 194, 207, 286  
 Rachel, 248  
 Rafael, 118  
 Rafin, 202  
 Ralimovits, 156  
 Rambam, 32  
 Raphael, 36  
 Rashi, 24, 27, 114, 176, 177, 223  
 Rasils, 229  
 Ratner, 439  
 Ravinski, 439  
 Razin, 223  
 Reb Binyomen, 18  
 Reb Feitl, 33  
 Reb Hatzkel, 12, 13, 16, 17, 18, 19, 20, 73



- Reines, 299  
 Reizen, 364  
 Reznik, 439  
 Ribbentrop, 38, 42, 369  
 Rihels, 261  
 Rimland, 439  
 Rimon, 344, 446  
 Ring, 13  
 Rivkah, 233, 262, 433  
 Rivkin, 277  
 Roitkopf, 408  
 Rokeah, 419  
 Rosata, 123  
 Rosel, 76  
 Rosenbaum, 50  
 Roshovski, 300  
 Rotenberg, 439  
 Rovashavski, 317, 446  
 Rozanes, 278  
 Rozenbaun, 370  
 Rozenberg, 439  
 Rozenboim, 439  
 Rozenburg, 277  
 Rozenfeld, 124  
 Rozentsvaig, 296, 299  
 Rozntal, 420  
 Rozovskin, 123  
 Rubinshtein, 261, 285, 292  
 Rubinstein, 374, 439  
 Rudatski, 240  
 Rudetski, 439, 440  
 Rusel, 98  
 Rusheve, 8, 77, 97, 157, 226, 257  
 Rushevski, 440  
 Rushkin, 32, 185, 229
- S
- Sacharov, 40  
 Saga, 40  
 Sahar, 300  
 Saharov, 13, 87, 166, 254, 296, 300, 440  
 Sakirski, 223, 444  
 Salanter, 28, 181  
 Samson, 407  
 Sanke, 113  
 Sapir, 440  
 Sarahke, 107  
 Saratshinski, 133, 134  
 Saratsinski, 134, 135  
 Saratskinski, 134  
 Sbarshtsik, 102  
 Sborschik, 16  
 Schiff, 176  
 Schmelke, 176  
 Schreiber, 142  
 Segal, 323, 440, 446  
 Seletski, 136  
 Serbin, 121  
 Serkin, 121, 239, 440  
 Serotah, 249  
 Setavi, 130, 444  
 Shagan, 12, 136, 137, 144, 164, 172, 254, 440  
 Shagas, 137, 138  
 Shahor, 212, 216, 306, 354, 357, 419, 420,  
 421, 422, 425, 444, 445, 446, 447  
 Shainboim, 158, 440  
 Shapira, 201, 207, 408, 409, 420, 440  
 Shats, 134, 135, 241  
 Shaul, 440  
 Shavelevitsh, 232  
 Shavlevits, 163  
 Shayah, 318, 446  
 Shaynboym, 79  
 Shedravitski, 262  
 Shedrovitski, 440  
 Sheinboim, 9, 36, 91, 233, 280  
 Shemuel, 74, 127, 130, 194, 197, 207, 256,  
 292, 296, 309, 427, 444, 445, 447  
 Shepeleya, 108  
 Shereshevski, 440  
 Shevelevits, 84  
 Shevelevitsh, 440  
 Sheynboym, 133  
 Shkolnik, 130, 221, 444  
 Shliomka, 36  
 Shloime, 35, 36, 37  
 Shlonsky, 412  
 Shlufer, 202  
 Shmalevits, 161  
 Shmulevitsh, 82  
 Shneider, 220, 444  
 Shneur, 324  
 Shohet, 314  
 Sholem, 124  
 Shpilke, 440  
 Shrayber, 277  
 Shtaskes, 207

- Shterman, 108, 145, 161, 263, 440  
 Shtern, 411  
 Shternfeld, 81, 160  
 Shtrik, 421  
 Shual, 295  
 Shub, 232, 240, 260, 271, 321, 440, 446  
 Shulman, 245  
 Shulruf, 77, 94, 101  
 Shvarts, 355, 356, 446  
 Shvartsstein, 440  
 Shvilvits, 249  
 Silberman, 193, 194  
 Sinkiewicz, 121, 238, 245  
*Sirkin*, 193, 238  
 Sirota, 17, 40, 44, 45, 46, 50, 82, 103, 126,  
 136, 212, 373, 403  
 Sirotah, 156, 162, 240, 242, 254, 303, 378,  
 384, 402, 445  
 Sirote, 440  
 Skakun, 440  
 Skidlaski, 249  
 Skidleski, 172  
 Skiletski, 254  
 Slavatski, 121  
 Slonimski, 208, 242, 258, 284, 286, 296, 315,  
 358, 440, 445, 446  
 Slovtski, 238  
 Smimov, 64, 65  
 Smirnov, 64, 65, 66  
 Smolenski, 121  
 Smolenskin, 238, 245  
 Smolinker, 50  
 Smygly, 38  
 Snyder, 1  
 Solovaitshik, 441  
 Soloveichik, 210, 211, 215, 223, 444  
 Sorotsinski, 241  
 Sorotskin, 217  
 Sosnik, 326, 446  
 Staraselski, 441  
 Stavi, 248, 254, 327, 328, 329, 330, 331, 332,  
 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340,  
 341, 361, 445, 446  
 Stavski, 83, 85, 126, 130, 163, 164, 221, 228,  
 248, 249, 284, 327, 331, 337, 441  
 Stavskin, 128  
 Stavsky, 12  
 Stepanowich, 36  
 Subatin, 40  
 Sunschein, 52, 57
- T
- Tawiow, 123  
 Tchernihovski, 324  
 Tchernikovski, 238  
 Tebins, 68  
 Tenenboim, 441  
 Tikhon, 95  
 Timianker, 441  
 Toker, 311  
 Toleran, 277  
 Tolstoy, 245  
 Ton (Volinots), 350, 446  
 Tornoyar, 292  
 Tosfah, 197  
 Troika, 17  
 Trotsky, 98, 99  
 Tsaytelzon, 129, 444  
 Tschernikovski, 238  
 Tseklov, 408  
 Tserikover., 361  
 Tserniak, 369, 381, 405, 415, 446  
 Tserniuk, 169  
 Tsertok, 260, 373  
 Tserulnik, 239  
 Tsevi, 165, 178, 194, 207, 208, 282, 296, 300,  
 347, 355, 358, 423, 444, 446  
 Tsherniak, 132  
 Tsherniehovski, 123  
 Tshernihovski, 121  
 Tshernik, 136  
 Tsherniuk, 99  
 Tsimerinski, 263  
 Tsirulnik, 441  
*Tsiyens*, 193, 194  
 Tsizling, 205  
 Tsodokes, 283  
 Turninski, 231, 232, 255, 260, 427, 445  
 Tuviyah, 192, 254, 263, 330, 334, 336, 338,  
 340
- U
- Unger, 357  
 Unterman, 420, 423, 424, 447  
 Untershtaus, 408  
 Utenof, 29

## V

Vainshtain, 441  
 Vaisman, 249, 277, 441  
 Vaitsl, 441  
 Vaizl, 441  
 Valdman, 262, 441  
 Valodovski, 271, 445  
 Valovalski, 360, 446  
 Varsha, 75, 105, 362, 363, 364, 365, 367, 383, 426, 443, 446  
 Varshah, 223, 249, 258, 282, 444, 445  
 Varshavski, 240, 441  
 Varshe, 258, 441  
 Varshilski, 239  
 Vaytsel, 239  
 Veinshtein, 137, 138  
 Veitsel, 113, 443  
 Veksler, 441  
 Velovalski, 261  
 Velveleh, 261  
 Vern, 238  
 Verne, 121  
 Vernik, 426, 441  
 Veynshteyn, 133  
 Vigotski, 441  
 Vinik, 254, 441  
 Visotski, 136, 138, 259, 262, 403, 441  
 Vissotsky, 50  
 Vitah, 218, 233  
 Vitovits, 387, 388  
 Vladovski, 441  
 Vlodoski, 232  
 Voitash, 158, 296, 297  
 Voitosh, 9  
 Volanski, 441  
 Volf, 134, 300  
 Volfson, 113, 126, 423  
 Volfzon, 441  
 Voliak, 441  
 Volilnets, 441, 442  
 Volinets, 89, 113, 133, 218, 219, 222, 226, 228, 240, 249, 254, 258, 260, 263, 357, 384, 427, 428, 430, 442, 444, 445, 446  
 Volinots, 350, 446  
 Vollinets, 442  
 Volodovsk, 446  
 Volodovski, 321, 346, 446  
 Volovalski, 263

Volovelski, 113, 164, 442  
 Volovolski, 126  
 Volozhiner, 177  
 Volvol, 196  
 Volynieta, 4  
 Volyush, 161  
 Voytash, 79  
 Vudenas, 442  
 Vulf, 374  
 Vulfson, 384

## W

Walk, 239  
 Walkin, 211, 217, 312, 444  
 Wants., 193  
 Warsaw, 34, 35, 72, 443  
 Weinstein, 45, 56, 135, 242, 319, 344, 373, 446  
 Weisman, 373  
 Weitsel, 195  
 Wilde, 245  
 Willhelm, 72  
 Wolinets, 49, 68, 145, 443  
 Wolkin, 52, 374  
 Wollowelsky, 12, 148  
 Wolowelsky, 55, 68  
 Wormser, 23, 175  
 Wulfson, 211, 217, 220, 444

## Y

Yaakov, 94, 102, 208, 227, 295, 305, 310, 446  
 Yahalom, 13, 86, 166, 232, 250, 286, 296  
 Yanke, 103  
 Yankl, 18, 68  
 Yanushker, 211  
 Yehudah, 123, 221, 444, 446, 447  
 Yekutiell, 194, 296, 422  
 Yenkel, 132, 133, 135, 137, 218, 241, 242, 310, 311, 445  
 Yente, 133  
 Yesenin, 411, 412  
 Yeshivah, 217, 444  
 Yevseinko, 242  
 Yevsienko, 133  
 Yiglom, 240  
 Yitshak, 91, 108, 114, 176, 216, 224, 236, 323, 344

Yosef, 220, 227, 228, 229, 292, 297, 305, 318,  
345, 446  
Yosel, 117, 118, 169  
Yoself, 223  
Yosl, 208, 408  
Yossl, 42  
Yudel, 135

## Z

Zack, 70  
Zacks, 70  
Zagor, 286, 287, 445  
Zagorodski, 135, 242  
Zaiants, 194  
Zaidl, 378, 402  
Zakheim, 197  
Zaks, 87, 167  
Zalivenski, 253  
Zalman, 25, 211, 212, 421, 425  
Zamoiska, 8, 77

Zanivier, 76, 99, 263  
Zaretski, 120, 237  
Zaritsky, 239  
Zavedski, 255  
Zavel, 316  
Zeev, 254  
Zeidel, 55  
Zeitlin, 333  
Zelig, 76, 107, 235, 263, 298  
Zelinovits, 375  
Zidel, 261  
Ziskind, 212  
Zisl, 240, 294  
Zisuk, 92, 249, 322, 446  
Zkezele, 257  
Zonshein, 137, 323, 446  
Zunshtein, 260  
Zunszajn, 143  
Zvi, 13, 25